



Gutter

> Instructions

Gutter

307947 - 307900 - 307967
6T 918-03



NL MONTAGEVOORSCHRIFTEN

Lees deze montagevoorschriften aandachtig. Bij verkeerde montage vervalt elke aanspraak op garantie.

De Gutter stopt het aflopend water op de voertuigwand. De goot kan aangebracht worden op een vlakke gladde ondergrond.

TOEPASSINGEN

- Vrij gepositioneerd over de lengte van het voertuig (fig. 1) of in kleinere lengtes boven deur en ramen afzonderlijk.
- In combinatie met een luifel (fig. 2). Indien nodig dient een stuk uitgesneden te worden ter hoogte van de adapter.

MONTAGE

1. **BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat de ondergrond proper, goed droog en vetvrij is.
2. Snij de Gutter af op de gewenste lengte. Gebruik hiervoor een scherp mes.
3. Verwijder de afdekfolie van de kleeflaag (raak de kleeflaag niet aan).
4. Breng de Gutter aan op het voertuig. Druk de lijmlaag stevig aan.

TIPS

- De beste temperatuur voor de montage is tussen +12° en +35°C. Vermijd vlak zonlicht tijdens de montage.
- Eens gekleefd, probeer de Gutter niet te herpositioneren.
- De volledige hechting wordt bekomen na 24u.
- Voor het positioneren kan u gebruik maken van een kleefband waarmee u een lijn trekt of van een lange lat.

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Lisez ces notices attentivement. Un montage ou emploi fautif annule toutes les clauses de garantie.

Le Gutter capte l'eau qui descend du véhicule. Il peut être fixé sur une surface plate et lisse.

APPLICATIONS

- Positionné librement sur toute la longueur du véhicule (fig. 1) ou en longueurs plus courtes au dessus de la porte et des fenêtres.
- En combinaison avec un store (fig. 2). Si nécessaire coupez un morceau au niveau des adaptateurs.

MONTAGE

1. **IMPORTANT:** veillez à ce que la surface soit propre, bien sec et dégraissé.
2. Coupez le Gutter à la longueur désirée. Utilisez un couteau bien aigu.
3. Enlevez le film plastique de l'adhésif (ne touchez pas à l'adhésif).
4. Positionnez le Gutter sur le véhicule. Pressez bien l'adhésif.

CONSEILS

- La meilleure température de montage est entre +12° et +35°C. Evitez le soleil direct pendant le montage.
- Une fois fixé, n'essayez plus à repositionner le Gutter.
- L'adhésion complète est obtenue après 24h.
- Pour faciliter le positionnement vous pouvez utiliser un autocollant avec lequel vous marquez une ligne ou vous pouvez utiliser une latte longue.

DE MONTAGEANLEITUNG

Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, da der Garantieanspruch bei unsachgemässer Montage erlischt.

Der Gutter stopt das ablaufende Wasser an der Fahrzeugwand. Er wird befestigt auf einer glatten flachen Oberfläche.

ANWENDUNG

- Frei positioniert über die Länge des Fahrzeugs. (Abb. 1) oder in kleinere Längen über Fenster und Türen.
- Oder in Kombination mit einer Markise (Abb. 2). Wenn nötig kann ein Stück ausgeschnitten werden zb. für einen Adapter.

MONTAGE

1. **Wichtig:** Sorgen Sie dafür das die Oberfläche Sauber, Trocken und Fettfrei ist.
2. Schneiden Sie den Gutter ab auf der gewünschten Länge. Nützen Sie hierfür ein scharfes Messer.
3. Entfernen Sie die Abdeckfolie der Klebefläche (berühren Sie die Klebefläche nicht an).
4. Kleben Sie den Gutter gut an das Fahrzeug. Drücken Sie die Leimfläche kräftig an.

Gutter

307947 - 307900 - 307967
6T 918-03



TIPS

- Die beste Temperatur für die Montage ist zwischen +12° und +35°C. Vermeiden Sie den direkten Sonneneinfluss bei der Montage.
- Einmalig verklebt, probieren Sie den Gutter nicht zu herpositionieren.
- Eine gute Haftung erfolgt nach 24 Stunden.
- Für das Positionieren nutzen Sie ein Klebestreifen oder ein langes Lineal.

EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully. No guarantee will be allowed for wrong installation.

The Gutter stops water from dripping down the sides of the vehicle. It can be applied onto a flat and smooth surface.

APPLICATIONS

- Placing along the length of the vehicle (fig. 1) or in shorter lengths placed at individual positions above the door and window.
- In combination with an awning (fig. 2). If necessary cut a piece from the Omni-Gutter facing towards the mounting brackets.

INSTALLATION

1. **IMPORTANT:** ensure that the surface is clean, dry and remove all grease etc.
2. Cut the Gutter to the desired length using a sharp knife.
3. Remove the cover from the adhesive coating (do not touch the adhesive).
4. Position the Gutter on to the vehicle. Press firmly on to the vehicle surface.

ADVICE

- The best installation temperature is between +12° and +35°C. Avoid direct sunlight during the installation.
- When placed on the vehicle, do not try to reposition the Gutter.
- The complete adhesion requires 24 hours.
- For easy positioning you can use a tape to draw a line or use a long batten.

FI ASENNUSOHJEET

Lue nämä asennusohjeet huolellisesti. Takuu ei kata väärin asennettua tuotetta.

Gutter vesikouru estää veden valumisen pitkän ajoneuvon kylkeä. Se voidaan kiinnittää tasaiseen sileään pintaan.

KÄYTTÖKOHTEET

- Voidaan laittaa koko ajoneuvon pituudelle (kuva 1) tai lyhempinä pituuksina haluttuihin paikkoihin oven ja ikkunan yläpuolelle.
- Merkitse yhteydessä (kuva 2). Jos tarpeen, leikkaa pala Gutter vesikourusta joka on asennussarjaa vasten.

ASENNUS

1. **TÄRKEÄÄ:** varmista, että pinta on puhdas ja kuiva. Poista kaikki rasva jne.
2. Leikka Gutter haluttuun pituuteen terävällä veitsellä.
3. Poista teipin suojarahaperi (älä koske teippiin).
4. Aseta Gutter ajoneuvoon. Paina jämsäasti ajoneuvon pintaa vasten.

VIHJEITÄ

- Paras asennustemperatuur on +12° - +35°C. Vältä suoraa auringonpaistetta asennuksen aikana.
- Kun Gutter on asennettu, älä yritä muuttaa sen sijaintia.
- Täydellinen pitävyys saavutetaan 24 tunnissa.
- Asennuksen helpottamiseksi voit käyttää teippiä tai pitkää listaa linjataksesi pitkät vedot

Gutter

307947 - 307900 - 307967
6T 918-03

